

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 147] No. 147] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 25, 2010/माघ 5, 1931

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 25, 2010/MAGHA 5, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 जनवरी, 2010

सं. 26/2009-2014

का.आ. 187(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 1.3 और पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा, समय-समय पर यथा संशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—
2. अध्याय 5 की क्रम सं. 35 और 36 की प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से. निम्नानसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
35	05061019	कि.ग्रा.	यूरोपीय संघ को निर्यात करने	प्रतिबंधित	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्ती
	05061029		पर हड्डी और हड्डी उत्पाद		के अनुसार होगी :
	05061039		(हड्डी के चूर्ण को छोड़कर),		(1) केपैनिसल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-प
	05061049		सींग और सींग उत्पाद (सींग		प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का ना
	05069019		के चूर्ण को छोड़कर), खुर और	•	और पता, पंजीकृत प्लान्ट का पता, निर्यातक का आय
	05069099		खुर उत्पाद (खुर के चूर्ण को		निर्यात कोड, प्लान्ट अनुमोदन सं., निर्यात उत्पाद क
	05119999		छोड्कर)		प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख, लदान का पर
					(पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान
	e :				(2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोप
			Č -		संघ की आवश्यकता के अनुसार केपैक्सिल द्वारा प्रेषणव
			· ·		जारी किया गया उत्पादन प्रक्रिया प्रमाण-पत्र और/या स्वास
					प्रमाण-पत्र भी उपलब्ध करवाएगा ।
6 ·	05061019	किग्रा.	यूरोपीय संघ	प्रतिबंधित	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों
	05061029		के लिए ऑसिन		के अनुसार होगी :
	05061039		जिनका इस्तेमाल		(1) केपैक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पर
	05061049		मानव उपयोग के		प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम
•	05069019		लिए होना है		और पता, पंजीकृत

	05069099		सहित हड़िडयों		प्लान्ट का पता, निर्यातक का आयात निर्यात
	05119999		और हड्डी उत्पाद	*	कोड, प्लान्ट अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद
			*		की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख,
	÷			·	लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य
					स्थान ।
	ė		•		(2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता
					को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार
		*			प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध
		*		* 00.	कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान
					बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया
				÷	के ब्यौरे दिए गए हों । प्रमाणपत्र केपैक्सिल
					और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन
-		-			विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि
	"			0 %	मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से
					जारी किया जाएगा ।

3. अध्याय 23 में तत्काल प्रभाव से क्रम सं0 71क को निम्नानुसार जोड़ा जाता है :-

r	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
क्रम	प्रशुल्क	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
सं.	मद		; 		-
	एचएस				
,	कोड	0	*		
71क	2309	किग्रा.	पशु-खाद्य के	-	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति
			उपयोग किए जाने		निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगीः
			वाले प्रकार की		(1) केपैक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी
			निर्मितियां	=	प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा
					जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत
	23091000		कुत्ते या बिल्ली का	मुक्त	प्लान्ट का पता, निर्यातक का आयात निर्यात
			खाद्य, जो फुटकर		कोड, प्लान्ट अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद
	_		विक्रय हेतु है।		की प्रकृति, मात्रा बीजक संख्या और तारीख,
		9			लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य
	*	121			स्थान ।
					(2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता
				*	को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार
		·		TO THE STATE OF TH	प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध
				90	कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान
					बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया
				*	के ब्यौरे दिए गए हों । प्रमाणपत्र केपैक्सिल
			*	-22	और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन
			-		विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि
					मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से
					जारी किया जाएगा ।

4. तत्काल प्रभाव से, अध्याय 30 में क्रम सं0 126ख को निम्नानुसार जोड़ा जाता है :-

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r		γ		
क्रम	प्रशुल्क	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
सं.	मद -	,	. =		
	एचएस	*			
	कोड				* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
126ख	30021020	किग्रा.	चिकित्सीय यंत्र,	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति
			इनविद्रो	·- × .	निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगीः
4	* .	*	डायग्नोस्टिक और		(1) केपैक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी
. *	•		लैबोरेटरी रीएजेंट्स		प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा
	* 1		में तकनीकी प्रयोग		जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत
		-	हेतु रक्त उत्पाद,	•	सयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात
			जो मानव उपभोग		कोड, संयन्त्र अनुमोदन सं0, निर्यात उत्पाद
			के लिए नहीं है।	·	की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख,
*				•	लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य
			,	· ·	स्थान
					(2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता
4.3		,	*		को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के
			-χ-		अनुसार केपैक्सिल द्वारा प्रेषणवार जारी किया
100					गया उत्पादन प्रक्रिया प्रमाण - पत्र और√या
	1			125	स्वास्थ्य प्रमाण - पत्र भी उपलब्ध करवाएगा।

5. समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, की अनुसूची 2 के अध्याय 35 में क्रम सं0 140क, 140ख और 140ग की नई प्रविष्टि को, तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार जोड़ा जाएगा :

		-81			
क्रम	प्रशुल्क	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
सं.	मद			1	
	एचएस		e 14		
	कोड	•		·	
140क	35030020	किग्रा.	जिलेटिन, खाद्य	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति
	•		ग्रेड तथा कहीं और		निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगीः
			विनिर्दिष्ट या		(1) केपैक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी
		* " .	शामिल न हो	•	प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा
	*	* .	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत
			4		संयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात
	*	. 0	*	*	कोड, संयन्त्र अनुमोदन सं0, निर्यात उत्पाद
		. *		*	की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख,
				90	लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य
			*	*	स्थान
*	* *	V			(2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता
					को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार
	8		e .		प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध
	*				कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान
				,	बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया

	*		· ·		के ब्यौरे दिए गए हों । प्रमाणपत्र केपैक्सिल और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से जारी किया जाएगा।
140ख	35030030	किग्रा.	हिड्डियों, ,खालों तथा इसी प्रकार की वस्तुओं से प्राप्त ग्लू तथा फिश ग्लू	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगीः (1) केपैक्सिल (पूर्व में रसायन और संबद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद्) द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत संयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, संयन्त्र अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार केपैक्सिल (पूर्व में रसायन और संबद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद्) द्वारा प्रेषणवार जारी किया गया उत्पादन प्रक्रिया
					प्रमाण - पत्र और/या स्वास्थ्य प्रमाण - पत्र भी उपलब्ध करवाएगा ।

6. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/171/47/एएम 05/निर्यात सैल] आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक एवं पदेन विशेष सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th January, 2010 No. 26/2009—2014

S.O. 187(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classifications of Export and Import items as amended, from time to time:

2. With immediate effect, the entry at Sl. No. 35 & 36 of Chapter 5 stands substituted as follows:-

SI. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
35 35	05061019 05061029 05061039 05061049 05069019 05069099 05119999	*	Bone and Bone products (excluding bone meal), horn and horn products (excluding horn meal), hooves and hoof products (excluding hoof meal), when exported to European Union	*	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the exporter, address of the exporter, plant approval number, nature of exporter product, quantity, invoice number & date, port of loading (Name of the port) and destination. (ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide a Production Process certificate and/or health certificate to the buyer consignment-wise to be issued by CAPEXIL as per the requirement of EU.

20	05004040	1 12	7 =		
36	05061019	Kg	Bone and	Restricted	The second and the second subject to
			bone		the following conditions:-
Α.	05061039	·	products,		
	05061049	ł	including		(i) A 'Shipment Clearance
	05069019		Ossein		Certificate' is to be issued
	05069099		intended to		consignment-wise by the
	05119999		be used for		CAPEXIL indicating details of
			Human		the name and address of the
			Consumption		exporter, address of the
			meant for		1
			European		
			Union.		exporter, plant approval number, nature of export product
E *			G111011.		product, p
					quantity, invoice number and
			*	-00	date, port of loading (Name of
		ĺ			the port) and destination.
					(ii) After the chimment is well.
					(ii) After the shipment is made,
					the exporter shall also provide
				0.	'Health Certificate' consignment-
				÷	wise to the buyer giving details
	ł	- 1		,	of vessel name, shipping bill
					number with date, production
					process, etc. as per the
				8	requirement of EU. The
		1		*	Certificate would be issued
					jointly by CAPEXIL and Regional
				_	Animal Quarantine Officer,
					Department of Animal
		ļ	ļ		Husbandry, Dairying and
					Fisheries, Ministry of Agriculture,
					Government of India.

3. With immediate effect, the new entry at SI. No. 71 A shall be added in Chapter 23 as follows:-

SI. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
71 A	2309	Kg	Preparations of a kind used in animal		Export to EU allowed subject to the following conditions:
			feeding		(i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the

	23091000	13	Dog or Cat food, put up for retail	 CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant,
		*	sale	IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number and date, port of loading (Name of the port) and destination.
×				(ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide 'Health Certificate' consignment-wise to the buyer giving details of vessel name, shipping bill number with date, production process, etc. as per the requirement of EU. The Certificate would be issued
×	*	**	*	jointly by CAPEXIL and Regional Animal Quarantine Officer, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture, Government of India.

4. With immediate effect, the new entry at SI. No. 126 B shall be added in Chapter 30 as follows:-

SI. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
126 B	30021020	Kg	Blood products for technical use in medical devices, In Vitro Diagnostics & Laboratory Reagents not intended for human consumption.	Free	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number & date, port of loading(Name of the port) and destination.
		*		•	(ii) After the shipment is made,

5. With immediate effect, the new entry at SI. No. 140 A, 140 B and 140 C shall be added in Chapter 35 of Schedule 2 of ITC(HS) Classifications of Export and Import items as amended from time to time, as follows:-

SI. No	. Tariff	Ilmit	14	T ==	
01. 140	Item HS	Unit	Item	Export	Nature of Restriction
	Code		Description	Policy	-
140 4		1/	-		
140 Ā	35030020	Kg	Gelatine, edible grade and not elsewhere specified or included	Free	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number and date, port of loading (Name of the port) and destination.
140 B	35030030	•	Gluos		(ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide 'Health Certificate' consignmentwise to the buyer giving details of vessel name, shipping bill number with date, production process, etc. as per the requirement of EU. The Certificate would be issued jointly by CAPEXIL and Regional Animal Quarantine Officer, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture, Government of India.
140 B	35030030		Glues derived from bones, hides &	Free	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance

J	120			ainsil		
٠	•	* 1		similar		Certificate is to be issued
				items and	- "	consignment-wise by the CAPEXIL
۱				fish glues		(formerly Chemicals and Allied
-	•				- 3:	
1	140 C	35040010	140	Dontones.		Products Export Promotion
		00010010		Peptones;	Free	Council) indicating details of the
				others		name and address of the exporter,
-			e	0		address of the registered plant, IEC
-		**				of the exporter, plant approval
1			* '	1		number nature of assert approval
1		χ-				number, nature of export product,
			*			quantity, invoice number with date,
	ł		1		•	port of loading(name of the port)
			Y			and destination.
	- 1			-		
					•	(ii) After the shipment is made,
	-00	2	*			the expense about 1
		,	١,			the exporter shall also provide a
			10			'Production Process certificate
		40				and/or health certificate to the
1						buyer consignment-wise to be
		İ	- 1	P1 ,		issued by CAPEXIL (formerly
	j		İ		*	Chemicals and Allied Products
		1	1			Export Promotion Courts
	j					Export Promotion Council) as per
1		*	1	1	20	the requirement of EU.
L						*

6. This issues in Public Interest.

[F. No. 01/91/171/47/AM 05/Export Cell] R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade & ex-officio Special Secy.